



Human Suffering & Divine Will

ੴ ਸਤਿਗੁਰ ਪ੍ਰਸਾਦਿ ॥

ਆਸਾ ਮਹਲਾ ੧

ਖੁਰਾਸਾਨ ਖਸਮਾਨਾ ਕੀਆ ਹਿੰਦੁਸਤਾਨੁ ਡਰਾਇਆ ॥

ਆਪੈ ਦੋਸੁ ਨ ਦੇਈ ਕਰਤਾ ਜਮੁ ਕਰਿ ਮੁਗਲੁ ਚੜਾਇਆ ॥

ਏਤੀ ਮਾਰ ਪਈ ਕਰਲਾਣੇ ਤੈ ਕੀ ਦਰਦੁ ਨ ਆਇਆ ॥੧॥

ਕਰਤਾ ਤੂੰ ਸਭਨਾ ਕਾ ਸੋਈ ॥

ਜੇ ਸਕਤਾ ਸਕਤੇ ਕਉ ਮਾਰੇ ਤਾ ਮਨਿ ਰੋਸੁ ਨ ਹੋਈ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥

Translation*

The Lord from Babar's invasion protected Khorasan,

And on Hindustan let loose the terror

The Lord Himself punishes not:

So the Mughal Babar He sent down,

Dealing death as Yama.

As in their agony of suffering the people wailed,

Didst Thou feel no compassion for them?

Listen, Thou who art Creator of all.

Should a powerful foe destroy one equally powerful,

Little would the mind be grieved. (Pause I)

[SGGS: 360]

* Based on translation by Gurbachan Singh Talib.